

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition française]  
**Herausgeber:** Office Suisse d'Expansion Commerciale  
**Band:** - (1956)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Lettre d'Allemagne  
**Autor:** Kraus-Nover, Emily  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-791853>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lettre d'Allemagne



**FORSTER WILLI & Co.,  
SAINT-GALL**

Hellgelber Organza mit Heckenrosenzweigen bestickt.

Organza jaune clair brodé de branches d'églantier.

*Modell/Modèle :*  
*Jean Groh, Frankfurt a.M.*

**FORSTER WILLI & Co., SAINT-GALL**

Roter Organza in rot und grün bestickt.  
Organza rouge brodé rouge et vert.

*Modell/Modèle :*  
*Jean Groh, Frankfurt a.M.*

**FORSTER WILLI & Co.,  
SAINT-GALL**

Olivgrüner Organza mit  
beiger Stickerei.  
Organza olive avec broderie  
beige.

*Modell/Modèle :*  
*Jean Groh, Frankfurt a.M.*





**RUDOLF BRAUCHBAR & Cie, ZURICH**

Reinseidener Taft in gelb mit schwarzen Blüten.  
Taffetas pure soie jaune à fleurs noires.

Modell/Modèle :  
Toni Schiesser, Frankfurt a.M.

**FORSTER WILLI & Co., SAINT-GALL**

Sektfarbener Duchesse-Satin mit Rosen bestickt.  
Satin duchesse champagne brodé de roses.

Modell/Modèle :  
Jean Groh, Frankfurt a.M.

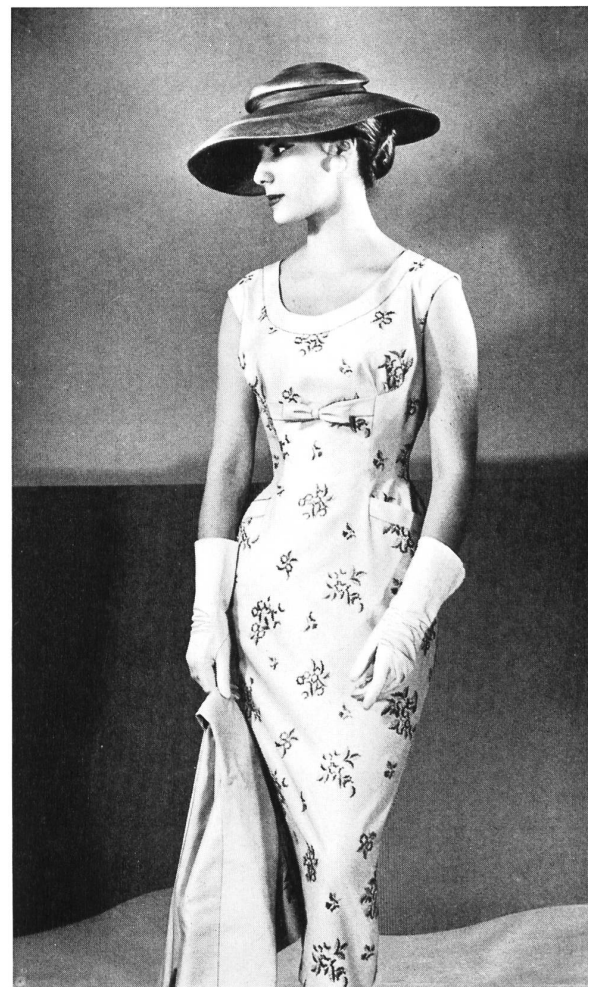


Photos  
Pressebild Eric,  
Frankfurt a.M.

unanime : batiste blanche, avec motifs brodés ou tissés en couleurs gaies, popeline rayée et satin, ornés de bouquets ou de boutons de roses brodés ou popeline de couleur ornée de bandes en broderie anglaise blanche (Forster Willi, Rudolf Brauchbar, Stoffel).

Les tissus suisses jouent un rôle important et apportent leur charme dans les collections de toutes les maisons de couture allemandes de renom, qu'elles se nomment Heinz Schulze-Varell (Munich), Charles Ritter (Lübeck) ou Toni Schiesser (Frankfort). Cette dernière présente, à côté des robes d'été juvéniles, des ensembles d'une élégance discrète en lin suisse turquoise ou sable, brodé ton sur ton de fleurs ou de ramages de laine en relief (Forster Willi). Les robes du soir, au-dessus de la cheville, avec des jupes amples, froncées et drapées en taffetas chiné et en organza brodé sont un véritable régal pour les yeux.

Dans sa nouvelle collection, Jean Groh (Frankfort) a un plaisir particulier à présenter de précieuses soies brodées de Saint-Gall (Forster Willi). De l'organza « rouge Dior » brodé de ramages gris argent à reflets rouges, ou jaune brodé d'églantines jaunes, ou olive brodé de beige et un magnifique satin duchesse enrichi de bouquets de roses en broderie à la machine ont permis la réalisation de prestigieux ensembles et robes du soir.

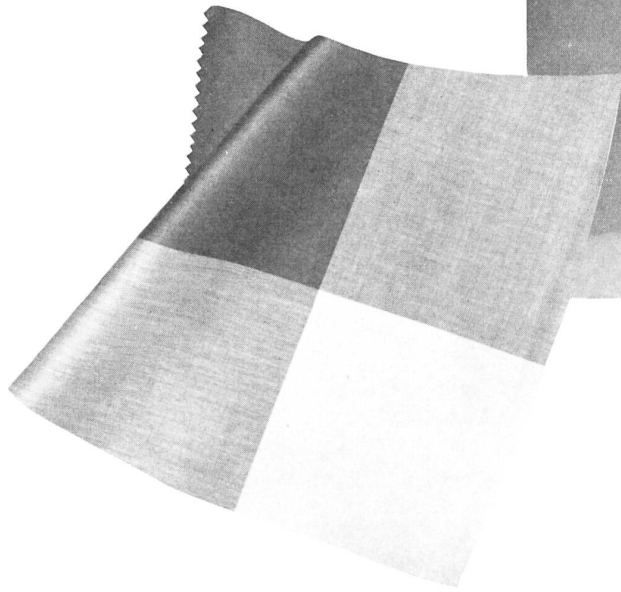


**FORSTER WILLI & Co., SAINT-GALL**

Beige Popeline türkis und braun bestickt.  
Popeline beige, brodée turquoise et brun.

Modell/Modèle :  
Toni Schiesser, Frankfurt a.M.

Jean Groh est le seul importateur allemand de nouveautés qui ne se contente pas de vendre seulement des tissus de choix pour la couture, dont il s'assure l'exclusivité en Allemagne pour toute une saison. En effet, il fait encore exécuter, au moyen de ces tissus, des modèles conformes aux dernières tendances parisiennes; il adapte celles-ci avec beaucoup de tact et de sensibilité pour les rendre acceptables sur le marché allemand sans rien leur enlever de leur authenticité. Cette collection est ensuite présentée dans les plus grandes villes de la République fédérale : Hambourg, Munich, Francfort, Dusseldorf et

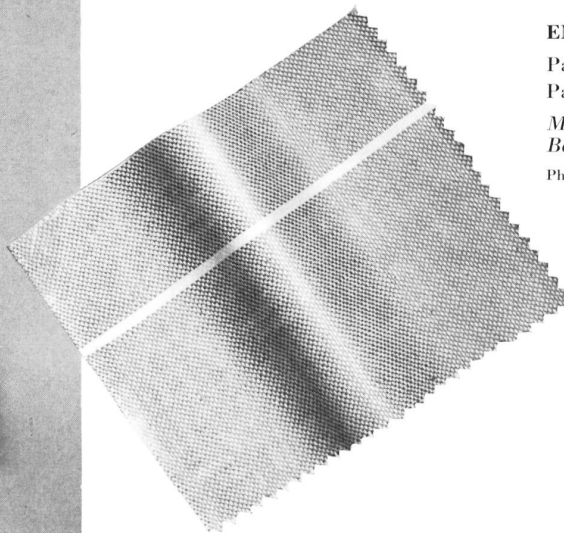


**EMAR S. A., ZÜRICH**

Schottenmuster, reine Baumwolle.  
Ecoçais, pur coton.

*Modell/Modèle :*  
*Baroness-Röcke, Köln/Cologne.*

Photo Max Wette, Köln



**EMAR S. A., ZÜRICH**

Panama gestreift, reine Baumwolle.  
Panama rayé, pur coton.

*Modell/Modèle :*  
*Baroness-Röcke, Köln/Cologne.*

Photo Max Wette, Köln

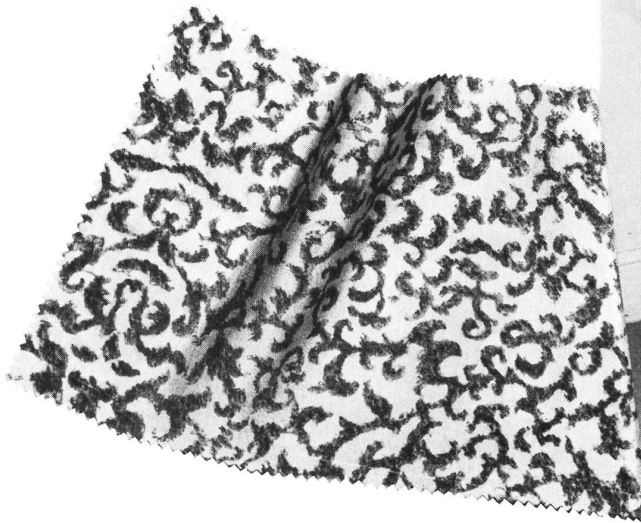


**L. ABRAHAM & Co., SEIDEN A.-G., ZURICH**

Super Miyako imprimé/bedrukt.

Modell/Modèle :  
Bodendick, Berlin.

Photo Lotte Söhring, Berlin

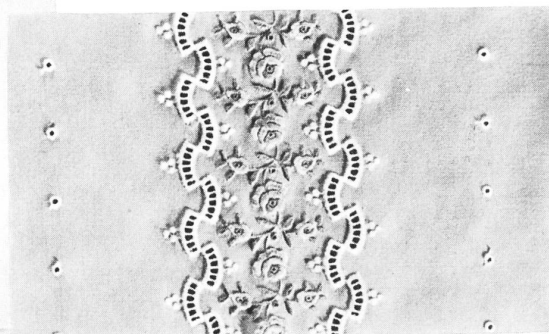
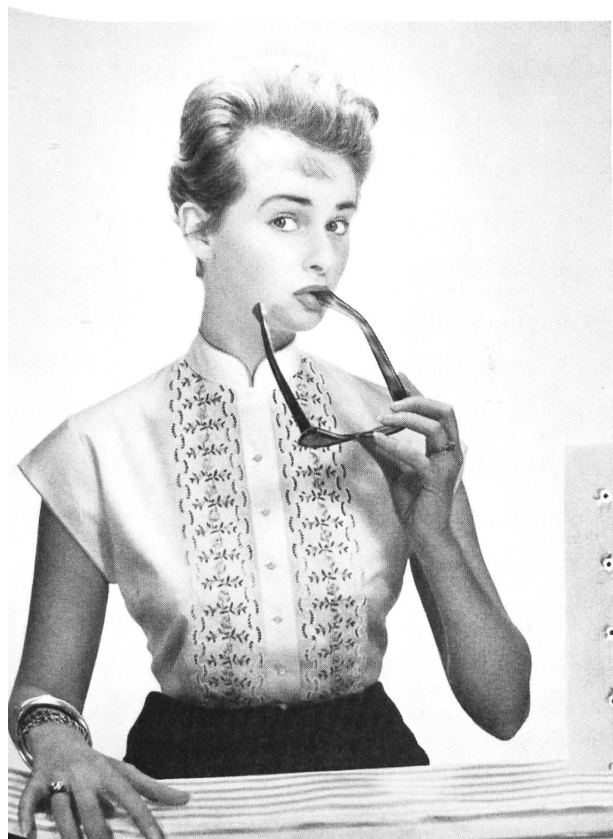


**REICHENBACH & Co., SAINT-GALL**

Bunt bestickte Popeline,  
Popeline brodée en couleurs.

Modell/Modèle :  
K. E. Spranger, Konstanz.

Photo Kabus, Konstanz



donne ainsi à la clientèle spécialisée de la maison Groh, en même temps qu'elle présente les dernières nouveautés en tissus, de précieuses suggestions pour l'utilisation de ceux-ci, ainsi qu'une image fidèle de la dernière mode. Dans les premières années après la fin de la guerre, les présentations de Jean Groh furent, pour de nombreux salons de couture, l'unique source de documentation authentique sur la mode. En même temps, les possibilités d'utilisation des tissus et le charme particulier de chaque matière sont mis en valeur d'une façon qui ne pourrait être obtenue au cours des présentations habituelles de tissus. On s'en est rendu compte d'une manière très nette cette saison dans le cas des magnifiques et riches broderies de Saint-Gall.

*Emily Kraus-Nover*